


iRobot[®]

Roomba[®]


Dammsugningsrobot

600-serien
Handbok

Viktig säkerhetsinformation

 **VARNING! LÄS FÖLJANDE SÄKERHETSFÖRESKRIFTER INNAN DU INSTALLERAR, ANVÄNDER OCH UNDERHÅLLER DIN ROBOT FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR PERSONSKADA ELLER SKADA PÅ APPARATEN.**

DENNA APPARAT KAN ANVÄNDAS AV BARN FRÅN ÅTTA ÅRS ÅLDER SAMT AV PERSONER MED NEDSATT FYSISK, SENSORISK ELLER MENTAL FÖRMÅGA ELLER BRISTFÄLLIG ERFARENHET OCH KUNSKAP OM DE HÅLLS UNDER UPPSIKT ELLER INSTRUERAS I SÄKERT HANDHAVANDE AV APPARATEN OCH FÖRSTÅR RISKERNA DET INNEBÄR. BARN SKA INTE LEKA MED APPARATEN. STÄDNING OCH ANVÄNDARUNDERHÅLL SKA INTE UTFÖRAS AV BARN UTAN TILLSYN.

 **VARNING! FÖR ATT UNDVIKA ELSTÖTAR, EXPONERA INTE ROBOTENS ELLER DEN INTEGRERADE BATTERILADDARENS DOCK-CHARGER-ELEKTRONIK (HOME BASE). DET FINNS INGA DELAR SOM ANVÄNDAREN KAN SERVA. ÖVERLÅT SERVICE TILL EN KVALIFICERAD REPARATÖR. TA INTE I ROBOTEN ELLER HOME BASE™ MED VÅTA HÄNDER.**

Viktig säkerhetsinformation (forts.)

- Följ alla varningar på roboten och tillhörande komponenter.
- **⚠ WARNING!** Risk för elstötar. Använd endast produkten inomhus och på torr plats.
- Roboten är ingen leksak. Sitt eller stå inte på apparaten. Småbarn och husdjur ska hållas under uppsikt när roboten används.
- Förvara och använd roboten enbart i rumstemperatur.
- Använd inte apparaten för att städa upp vassa föremål, glas eller något som brinner eller ryker.
- Använd inte apparaten för att städa upp vatten, blekmedel, färg eller andra kemikalier och inte heller för något vått.
- Häll eller spreja inte vätskor på roboten.
- Innan apparaten används ska du plocka upp saker som kläder, papper, linor till persienner eller gardiner, elsladdar och alla ömtåliga föremål. Om apparaten kör över en sladd och drar den med sig, finns det risk att föremål kan dras ned från bord eller hyllor.
- Om rummet som städas vetter mot en balkong måste något hinder ställas för balkongen och säkerställa säker användning.
- Ställ inget ovanpå roboten.
- Tänk på att roboten rör sig för egen maskin. Var försiktig när du rör dig i det område där roboten arbetar, så att du inte råkar trampa på den.
- Använd inte roboten i områden med exponerade eluttag i golvet.
- **⚠ WARNING!** Risk för elstötar: Roboten är utrustad med en nätsladd som är godkänd i regionen. Använd inte någon annan nätsladd. Om du behöver en ny nätsladd kontakta din kundtjänst så att de kan hjälpa dig att få tag på en som är anpassad till elnätet i ditt land.
- Roboten får endast användas på torra golv.
- **⚠ WARNING!** Risk för elstötar och brand: Den här produkten är konstruerad för att kopplas in i vanliga eluttag. Produkten får inte användas med någon typ av spänningsomvandlare. Användning av spänningsomvandlare gör garantin ogiltig.
- Använd inte batterier som inte är uppladdningsbara. Använd bara det uppladdningsbara batteriet som medföljer produkten. Om du behöver ett nytt batteri köper du ett likadant iRobot®-batteri eller kontaktar kundtjänst för iRobot för att få tag i ett likvärdigt.
- **⚠ VAR FÖRSIKTIG!** Endast följande typer av iRobot®-batterier får laddas: max 14,8 V, max 3000 mAh Ni-MH eller max 3 300 mAh litiumjonbatteri. Andra typer av batterier kan explodera och orsaka skada. Kontakta alltid kundtjänst för hjälp med att byta ut batteriet.

- **⚠ WARNING!** Risk för elstötar: Använd inte en Home Base vars kabel eller kontakt är skadad utan byt ut den.
- Ladda alltid och ta bort batteriet från roboten när den ska förvaras under längre tid eller transporteras.
- Om du bor i ett område där det är vanligt med åska bör du använda överspänningskydd. Robotens Home Base kan skyddas med överspänningskydd i händelse av åska.
- **⚠ WARNING!** Risk för elstötar: Koppla alltid ifrån roboten från Home Base innan du rengör eller underhåller den.
- Kontrollera att det inte finns tecken på skador eller läckage på batteriet före varje användning. Ladda inte skadade eller läckande batterier.
- **⚠ WARNING!** Exponering för kemikalier: Om batteriet läcker måste du vara försiktig och se till att vätskan inte hamnar på huden eller i ögonen. Om vätska har hamnat på huden/ögonen ska området som utsatts för vätska tvättas med massor av vatten och sjukvård måste uppsökas direkt. Lägg batteriet i en förseglad plastpåse och kassera det på ett säkert sätt enligt lokala återvinningsföreskrifter eller lämna det till det lokala auktoriserade iRobot®-servicecentret för kassering.
- Batteriet måste tas ur roboten före kassering.
- **⚠ WARNING!** Risk för brand eller explosion: Krossa inte eller ta isär batteriet. Värm inte upp eller placera batteriet nära en värmekälla eller i direkt solljus. Bränn inte upp eller kortslut batteriet. Utsätt inte batterier för mekanisk chock.
- Sänk inte ned batteriet i vätska av något slag.
- Kontakta ansvariga för renhållningen i din kommun om återvinning av batterier och föreskrifter om kassering i ditt område.



Symbolen på produkten eller dess förpackning betyder:

Kasta inte elektriska apparater eller batterier i hushållsavfallet, utan lämna in dem för återvinning. Kontakta de lokala myndigheterna för information om tillgängliga återvinningsanläggningar. Om elektriska apparater kastas på soptippen kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet, hama i näringskedjan och skada människors hälsa och välbefinnande. Kontakta den lokala eller regionala sophanteringen för att få mer information om insamling, återanvändning och återvinning.



Innehåll

Viktig säkerhetsinformation	i
Om din Roomba®	2
Använda din Roomba®	3
Tillbehör	4
Regelbunden robotvård	5
Felsökning	8
Kundtjänst för iRobot	9

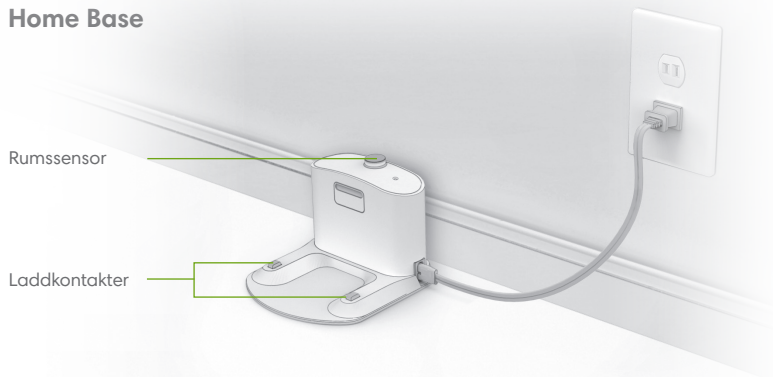
Om din Roomba

Ovansida

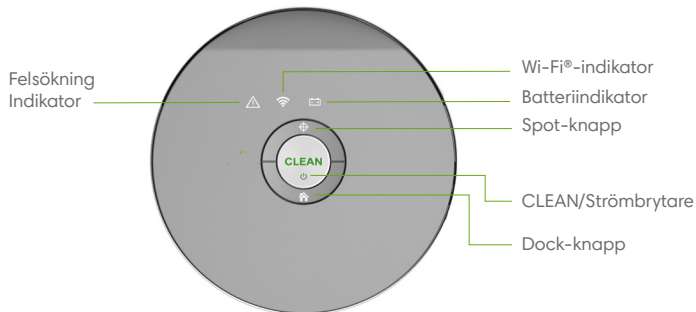
SV



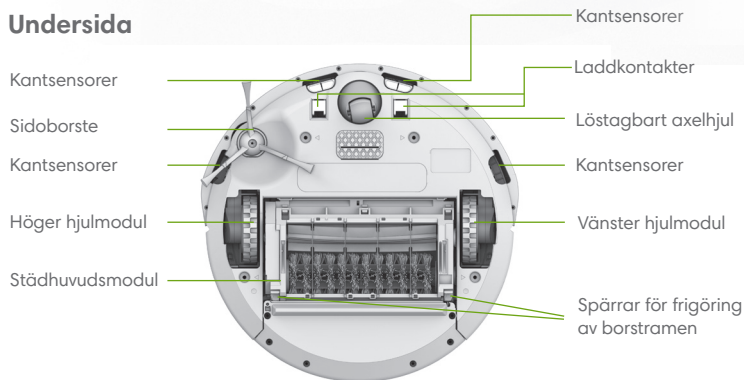
Home Base



Knappar och indikatorer



Undersida



Använda din Roomba

Placering av Home Base™

Ställ Home Base i ett öppet område och lämna följande avstånd fritt runt Home Base:

- Minst 0,5 meter på varje sida om Home Base
- Minst 1,2 meter framför Home Base och minst 1,2 meter från trappor
- Minst 2,4 meter från Virtual Wall®-barriärer

Låt Home Base alltid vara inkopplad i vägguttaget och se till att den befinner sig i ett område med Wi-Fi-täckning. Då kan Roomba ta emot information via iRobot HOME-appen.


Hämta iRobot HOME-appen och anslut till Wi-Fi®:


- Titta på en översiktsfilm med anvisningar om hur du ställer in och använder Roomba
- Ställ in ett automatiskt städschema (upp till sju gånger per vecka)
- Aktivera automatiska programuppdateringar
- Tips och råd och svar på vanliga frågor





Användningsinstruktioner

- Vänd roboten upp och ned och ta ur dammbehållarinsatsen och dragflikarna från batteriet. Ställ sedan Roomba på Home Base så att batteriet aktiveras.
- Batteriet till Roomba är delvis laddat, så roboten är redo att börja städa.

 **Obs!** Roomba är delvis laddad vid leverans. Om du startar en rengöringscykel innan batteriet är fulladdat kan Roomba återvända till Home Base för att laddas tidigare än den gör under framtida rengöringscykler. För att ladda batteriet helt innan första rengöringscykeln, låt Roomba laddas på Home Base i 3 timmar.

 **Obs!** Ta bort kringspridda föremål från golven före städningen (t.ex. kläder, leksaker och annat). Använd Roomba ofta så att smuts inte hinner ansamlas.

- Tryck på CLEAN på roboten eller i iRobot HOME-appen för att påbörja en rengöringscykel.
- Ställ in roboten så att den automatiskt dammsuger upp till sju gånger i veckan med schemalägningsfunktionen i iRobot HOME-appen.
- När Roomba återvänder för att laddas efter en rengöringscykel spelas en följd av toner upp för att visa att rengöringscykeln är klar.
- Du kan pausa Roomba under en rengöringscykel genom att trycka på CLEAN. Återuppta rengöringscykeln genom att trycka på CLEAN igen.
- Avsluta rengöringscykeln och försätt Roomba i standbyläge genom att hålla ned CLEAN tills indikatorlamporna på Roomba slocknar.
- Du kan skicka Roomba till Home Base under en rengöringscykel genom att trycka på CLEAN och sedan på  (DOCK) på Roomba eller genom att trycka på CLEAN på huvudskärmen i iRobot HOME-appen. Då avslutas rengöringscykeln.
- Om Roomba träffar på ett extra smutsigt område rör roboten sig i en spiralliknande rörelse för att rengöra området mer noggrant. När Roomba gör detta, blinkar CLEAN-knappen.
- Om du vill använda SPOT-rengöring ställer du Roomba ovanpå det smutsiga stället och trycker på  (SPOT) på roboten. Roomba städar då extra noga genom att röra sig i spiral utåt omkring 1 meter i diameter och sedan röra sig i spiral inåt till den ursprungliga platsen.

 **Obs!** Töm dammbehållaren och rengör filtret efter varje användning.

- Förvara alltid Roomba på Home Base så att roboten är laddad och redo att städa när du behöver det. Vid förvaring på annan plats än Home Base ska du först ta ut batteriet ur Roomba och förvara roboten och batteriet på en sval och torr plats.

Batteri och uppladdning

Ladda Roomba med Home Base. Indikatorlamporna stängs av efter 60 sekunder för att spara energi medan Roomba laddas. Kontrollera batteriets tillstånd genom att trycka en gång på CLEAN-knappen för att lysa upp batteriindikatorn. Indikatorlampan lyser orange när batteriet laddas och lyser med ett fast grönt sken när det är fulladdat.

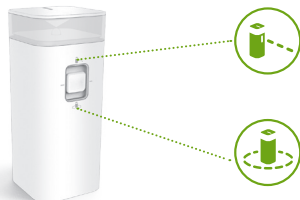
Tillbehör

SV

Virtual Wall-barriären med två lägen

(ett extra tillbehör för alla modeller)

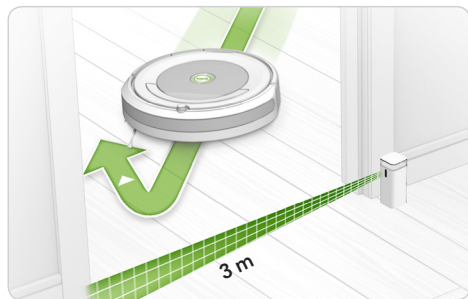
Virtual Wall-barriären med två lägen gör att Roomba håller sig på de platser där du vill ha det städlat och undviker de ställen du inte vill att den ska bege sig. Mellan rengöringscyklerna kan du låta apparaten stå kvar på golvet. Du kan ställa in enheten i ett av två lägen som passar dina städbehov:



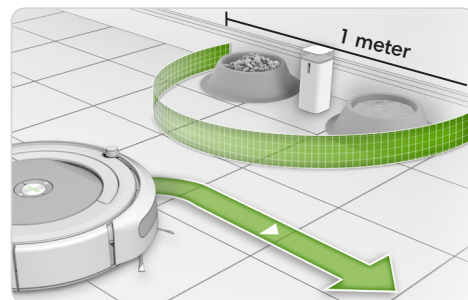
Obs! Batterierna håller i 8–10 månader vid normal användning. Om du inte tänker använda Virtual Wall®-enheten under en längre tid och vill förvara den någonstans, bör du stänga av den (positionen Off i mitten).

Virtual Wall-läge: När omkopplaren är i det övre läget (1) fungerar enheten som en Virtual Wall. Detta innebär att du kan ställa in den så att den blockerar öppningar som är upp till 3 meter. Den skapar då en osynlig, konformad barriär som bara Roomba kan se.

Obs! Barriären blir bredare ju längre bort från enheten den är (se illustrationen).



Haloläge: När omkopplaren är i nedre läge (2) skapar enheten en skyddszon som Roomba håller sig undan. Detta hindrar Roomba från att stöta emot saker som du vill skydda (t.ex. en hundskål eller en vas) eller bege sig till oönskade områden (t.ex. ett hörn eller under ett skrivbord). Halon är osynlig och når ungefär 60 centimeter från enhetens mittpunkt.



Regelbunden robotvård

Rekommenderad robotvård

För att Roomba hela tiden ska ge bästa resultat ska följande underhåll utföras. Du kan också titta på skötselfilmer i iRobot HOME-appen. Om du märker att Roomba städar upp mindre skräp från golvet ska du tömma dammbehållaren, rengöra filtret och rengöra dammupsamlarna.

Del i roboten	Period	Utbytesperiod
Dammbehållare	Efter varje användning	-
Filter	En gång per vecka (två gånger per vecka om det finns husdjur i hushållet)	Varannan månad
Borstar	En gång per vecka (två gånger per vecka om det finns husdjur i hushållet)	Var sjätte till tolfte månad
Framaxelhjul	En gång varannan vecka	Var tolfte månad
Sidborste Kantsensorer Laddkontakter	En gång i månaden	

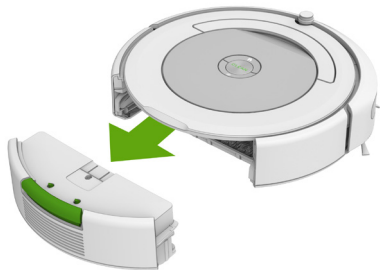


Obs! iRobot tillverkar diverse reservdelar och maskindelar.

Du kan köpa reservdelar via iRobot HOME-appen eller på www.irobot.com/Roomba600. Kontakta kundtjänst för iRobot om du tror att du behöver en reservdel.

Tömma dammbehållaren

- 1 Tryck på knappen för dammbehållarspärren och dra ut dammbehållaren.



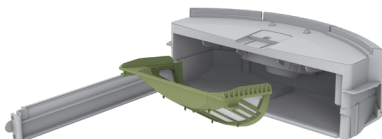
- 2 Öppna dammbehållarluckan för att tömma dammbehållaren.



Rengöra filtret

- ! Viktigt!** Töm dammbehållaren innan du rengör filtret.

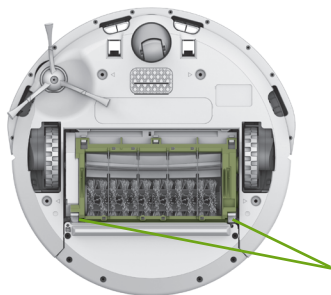
Dra i filtret för att ta bort det. Knacka filtret mot sokporgen för att avlägsna skräpet. Sätt tillbaka filtret.



Byt ut filtret varannan månad

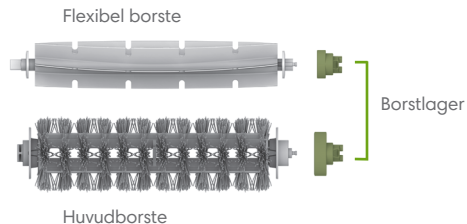
Rengöra borstarna

- 1 Öppna borstskyddet genom att lyfta båda flikarna.



Spärrar för frigöring av borstramen

- 2 Ta bort och rengör borstarna och borstlagren från hår och smuts.

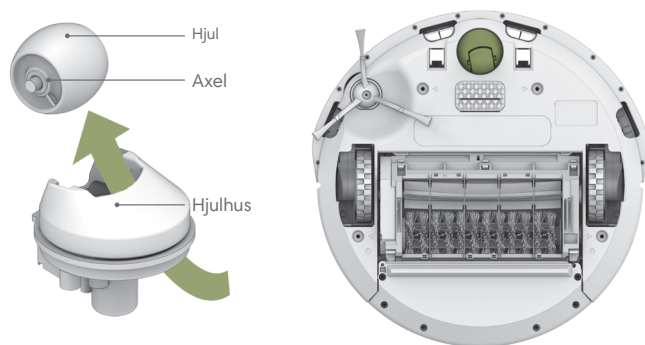


- 3 Sätt i borstlager och borstar igen och stäng borstskyddet.

Byt ut borstarna var sjätte till talfte månad.

Rengöra framaxelhjulet

- 1 Dra i framhjulet med ett fast grepp för att ta loss det från det främre axelhuset.
- 2 Ta bort eventuellt skräp inuti hjulets hålrum.
- 3 Roterar hjulet för hand. Om det inte roterar fritt ska du ta ur hjulet från huset och med ett bestämt tryck ta bort axeln. Ta bort eventuellt skräp och hår som är virat kring den.
- 4 Sätt tillbaka alla delar när du är klar. Se till att hjulet hamnar på plats med ett klick.



⚠ Viktigt! Om framhjulet sätts igen av hår och skräp kan golven skadas.

Rengöra kantsensorerna och laddkontakterna

Torka alla sensorer och laddkontakter med en ren och torr trasa.



SV

Rengöra sidoborsten

Skruva ut skruven med en liten skruvmejsel. Dra ut sidoborsten för att ta bort den från roboten. Avlägsna hår och/eller skräp och sätt tillbaka sidoborsten.



Felsökning

SV

Roomba talar om när något är fel genom att avge en larmsignal i två toner. Det följs av ett meddelande. Felsökningsindikatorn (⚠️) börjar också blinka. Mer detaljerad hjälp och videor finns i iRobot HOME-appen och på nätet. Besök www.irobot.com/Roomba600 om du inte kan lösa problemet.

Instruktioner för omstart

Vissa problem kan försvinna om Roomba startas om.

- » Starta om Roomba genom att hålla ned 🏠 (DOCK) och ⚡ (SPOT) i tio sekunder tills alla lampor slocknar. Släpp sedan upp knapparna.
- » När du släpper upp knapparna hörs en signal som anger att enheten har startats om.

📖 **Obs!** Om du använder schemaläggningsfunktionen för Roomba ska du starta iRobot HOME-appen efter att ha startat om enheten och bekräfta att schemat för Roomba är intakt.

Standbyläge med lägre effekt

Roomba förbrukar en liten mängd energi när den befinner sig på Home Base för att se till att roboten är redo för nästa städjobb och för att behålla Wi-Fi®-anslutningen. Det är möjligt att försätta Roomba i ett tillstånd där den förbrukar ännu mindre energi när den inte används. Anvisningar och mer information om detta standbyläge med lägre effekt finns i iRobot HOME-appen.

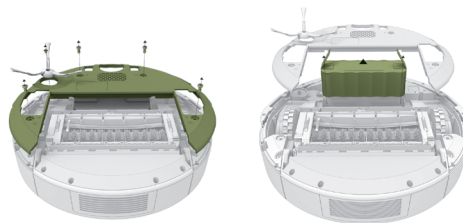
Litiumjonbatteri

(Tillgänglig för vissa modeller)



Viktigt! Litiumjonbatterier och produkter som innehåller sådana får inte transporteras hur som helst. Om du behöver transportera den här produkten (med batteriet i) för underhåll, på en resa eller av något annat skäl **MÅSTE** du följa dessa transportanvisningar:

- » Ta ur litiumjonbatteriet ur produkten.
- » Besök iRobot HOME-appen eller www.iRobot.com/Roomba600 för att se en instruktionsfilm som visar hur du tar bort batteriet.
- » Sätt en bit tejp över batteriets laddkontakter i metall.
- » Sätt tillbaka batteriet (med tejp på) i produkten och stäng batteriluckan.
- » Förpacka produkten i ursprungsförpackningen eller i något annat som hindrar den från att röra sig under transport.
- » Skicka den landvägen (ingen flygfrakt).



Kundtjänst för iRobot

USA och Kanada

Om du har frågor eller synpunkter på Roomba ska du kontakta iRobot innan du kontaktar din återförsäljare. Du finner mer information, såsom underhållstips och information om tillbehör i iRobot HOME-appen och på vår webbplats www.irobot.com/Roomba600.

Om du trots detta behöver hjälp kan du ringa vår kundtjänst på +1 877 855 85 93.

Öppettider på kundtjänst för iRobot:

- Måndag till fredag 09.00–19.00 östkusttid
- Lördag 09.00–18.00 östkusttid

Utanför USA och Kanada

Besök global.irobot.com för att:

- Läs mer om iRobot i ditt land.
- Få tips och råd om hur du får Roomba att städa bättre.
- Få svar på frågor.
- Kontakta ditt lokala supportcenter.

Information om försäkran om överensstämmelse med EU-direktiven finns på www.irobot.com/compliance.



©2017 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Med ensamrätt. iRobot, Roomba, iAdapt, Home Base och Virtual Wall är registrerade varumärken som tillhör iRobot Corporation. AeroVac och Dirt Detect är varumärken som tillhör iRobot Corporation.
WC: 4534200